

OBSAH

ÚVODEM / 7

VÝCHOD / 13

Rodí se národ / 15

Odkud má jméno Spuyten Duyvil. *Pověst z New Yorku / 21*

Příběh Petra Rugga. *Hrůzostrašná historie z Nové Anglie / 22*

Tom Walker a čert / 27

Jonny Jablečné Jadýrko *aneb o poutníkovi, který konal dobré skutky, historie utěšená / 33*

Dobrodružný život Davyho Crocketta / 36

Moje dětství a mládí / 37

Vážnost života / 38

Vstupuji do služby a hledám ženu / 41

Svatba s překážkami / 44

Ve válce s Indiány / 47

Volby a mývalí kůže / 51

Na koni do Texasu / 53

Dobývání Fort Alama / 60

Písně Východu 65

Barbora Allen (Barbara Allen) / 65 MM

Písnička hádanka (The Riddle Song) / 65 MM

Poutník cizinec (Wayfaring Stranger) / 66 MM

Hora Sourwood (Sourwood Mountain) / 66 MM

Až se jaro hne (When springtime does come) / 67 MM

Shenandoah (Shenandoah) / 67 MM

Pod šibenicí (The Gallowstree) / 68 MM

Koláč je v nebi (Pie in the Sky) / 68 MM

ZÁPAD / 71

Otevření Západu a občanská válka / 73

Vyprávění o Stackaleem / 78

Pecos Bill / 82

Billy Kid / 89

Válka v lincolnském okrese / 89

Druhá strana se formuje / 91

Rozhodnutí / 92

Billyho Kida skon / 95

Divoký Bill Hickok, král pistolníků / 96
 Dobrodružství texaského domobrance a lovce Wallace zvaného Wallace
 Velká noha / 101
 Jak přišel Bill Velká noha k svému jménu / 101
 Velká noha cestuje na Východ / 102
 Pobyt v New Orleansu / 105
 Velká noha u příbuzných na Východě / 107
 Daniel Boone, jak ho poznal pan Audubon / 110
 Život a smrt velkého lupiče Jesse Jamese / 112
 Dětství / 112
 Úraz, který plodí nenávist / 114
 Pomstu Yankeeům! / 115
 A také železnice / 115
 Jesse James a chudá vdova / 118
 Přepadení northfieldské banky / 119
 Jesse Jamese konec / 120

Písň Západu / 123

Balada o Stackaleem (The Ballad of Stackalee) / 123 MM
 Balada o Billym Kidovi (The Ballad of Billy the Kid) / 124 MM
 Balada o Jessi Jamesovi (The Ballad of Jesse James) / 124 MM
 Stará Chisholmská stezka (Old Chisholm Trail) / 125 MM
 Kovbojův nářek (Cowboy's Lament) / 125 MM
 Sladká Betsy z Pike (Sweet Betsy from Pike) 125 / MM
 Odešel cestou k Yandru (He's gone away over Yandro) / 126 MM

OBDOBÍ PRŮMYSLU / 127

Amerika za průmyslové revoluce a na cestě k velmoci / 129

Pohádková historie o ocelovém muži Joeovi Magarakovi / 132
 O Feboldu Feboldsonovi / 137
 O Dlouhém Frankovi, patronu zemědělských dělníků / 140
 Pravdivá historie o Caseym Jonesovi / 142
 O Johnu Henrym, který vyhrál nad parním beranidlem / 144
 Ajznboňák Bill, tramp, který konal dobré skutky / 147
 Joe Hill, bojovník za právo na stávku / 148
 Poslední vůle Joea Hilla / 152
 O čertovském dlaždiči z williamsonského okresu / 153
 Povídání o Hanku Lordovi / 155
 Povídání pěkné o Schwappu Hooperovi, největším, nejrychlejším a
 nejlepším štítomalíři světa / 157
 Historie o Paulu Bunyanovi, patronu dřevorubců / 159
 Jak se narodil, jak přišel o psa Niagaru, a o modrém býčku / 160
 Paul Bunyan hledá účetního / 162
 Jak Jonny Inkslinger k svému jménu přišel / 164
 Paul Bunyan spisuje přírodopisný spis / 164
 Dopisy z Oregonu / 166

- Casey Jones (Casey Jones) / 167 MM
Blues navztekanýho (Worried Man Blues) / 167 AK
Balada o Johnu Henrym (The Ballad of John Henry) / 168 MM
Zklamáný Jack (The Ballad of Jack Haggerty) / 169 AK
Swannanojský tunel (Swannanoa Tunnel) / 169 MM
Rýmovačky newyorských ulic / 170 MM

JIH / 171

Kde je Dixieland? / 173

- Začarovaný ostrov. *Pohádka z Georgie* / 178
Lysé hory. *Pohádka ze Severní Karolíny* / 179
O Markétce a bílé kobylce. *Povídka z Texasu* / 180
Historie datlové palmy v New Orleansu / 182
Přízračná historie o vlaku v Marshallově průmysku / 183
O uprchlém otroku Halovi / 184
Utěšená historie o Harriet Tubmanové / 186
Anekdoty o slavných lidech / 191
Kapitán Smith chce odnaučit své lidi klít / 191
George Washington a černoši / 191
Jefferson a farmář z Connecticutu / 192
Abraham Lincoln jako obchodník / 193
Abraham Lincoln jako vyprávěč / 193
Jako návladní u soudu / 194
Lincoln jako prezident / 194
Mluvící vejce. *Pohádka z Louisiany* / 194
Historie s poopamparenem / 196
Strašidelná historka z Virginie / 197
Pohádka o černé kočce / 198
Ďáblův byt / 199
O hloupém Honzovi / 199
Historie o duchu, který strašil v Bellovic rodině v Tennessee a Mississippi / 201
Život a dobrodružství Johna A. Murrela, jak je on sám vyprávěl / 209
Počátky dokonalého dareby / 210
Tovaryši darebáckého cechu / 211
Tajné bratrstvo / 214
Mississippský karbaník George Devol / 218
Žena s pistolí / 219
Jak jsme hráli na železnici / 219
O mé tvrdé lebce / 220
O kouzelném černošském kultu Vúdú a o jiných strašidlech / 223
Pouliční halekačky v Charlestonu / 226
Příslloví amerických černošů / 228

Písňě Jihu / 229

Dixieland (The Hymn of the Confederation)	/ 229	AK
Palčivé slunce (Go down, old Hannah)	/ 229	MM
Malý černý vláček (Little black train is a-comin)	/ 230	AK
Koleďa o třešňovém stromu (The Cherry Tree Carol)	/ 230	AK
Balada o bavlníkovém brouku (The Song of the Boll Weevil)	/ 231	MM
Půlnoční expres (The Midnight Special)	/ 232	MM

Prameny / 233

Závěrečná poznámka překladatele / 235